

# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Sportvereine und Verbände

Verein	Vorsitzender	Ort/Straße
Verein für Schäferhunde	Herta Jakob	Bleichestraße 2

### OT Sehlede

Schützenverein e. V.	E. Malue	Sehlede, Schafsweide 6
----------------------	----------	------------------------

### OT Esbeck

KKS Esbeck	Helmut Reinsch	Esbeck, Geseniusstraße 22
MTV Esbeck	Fr.-Wilhelm Redeker	Esbeck, Geseniusstraße 31
Tischtennis-Verein Esbeck	Eckhard Jädtko	Esbeck, Schäfertrift 4

### OT Wülfigen

Verein	Vorsitzender	Straße	Telefon
Sportverein Wülfigen	Reinholdt Wendland	Reichwall 1	36 58

### Kulturelle Vereine

#### OT Elze

Gesangverein Liedertafel-Viktoria	Manfred Härtel	Asternstieg 1	34 64
Frauengesangverein Elze	Charlotte Kleuker	Hauptstraße 13	22 77
Ev.-luth. Posaunen-Chor	Leiter: Karl-Heinz Kruse	Albert-Schweitzer-Pfad 9	22 35

#### OT Esbeck

Männergesangverein Esbeck	Klaus Neugebauer	Zum Silberacker 24	64 43
---------------------------	------------------	--------------------	-------

#### OT Mehle

Gemischter Chor	Fritz Haaso	Alfelder Straße 53	27 24
-----------------	-------------	--------------------	-------

#### OT Sehlede

Männergesangverein Sehlede	Manfred Hilbert	Eimer Straße 4	26 40
Posaunen-Chor	Leiter: Herbert Papke	Enge Straße 8 A	33 28

#### OT Sorsum-Wittenburg

Männer-Gesangverein	Richard Landsberg	Zur Kapelle 2	34 51
---------------------	-------------------	---------------	-------

#### OT Wülfigen

Gesangverein Wülfigen	Walter Brinkmann	Neue Straße 7	27 51
-----------------------	------------------	---------------	-------

### Sonstige Verbände und Vereine

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Elze	Berta Dörrie	Lessingweg 4	24 58
Deutscher Gewerkschaftsbund Ortskartell Elze	Albert Schäufler	Levinger Straße 6	32 74
Technisches Hilfswerk	Rolf Pfeiffer	Oeseder Straße 4	14 14
Reichsbund der Kriegs- und Zivilgeschädigten	Albert Peters	Schlesische Straße 32	14 97

**V·A·G****BECKER****Audi**

Bei uns können Sie alles  
kaufen – leasen – versichern –  
finanzieren – reparieren –  
pflegen – warten –  
in Zahlung geben,  
was VW oder Audi heißt.

Alles, was nicht VW oder Audi heißt,  
können Sie bei uns auch kaufen –  
versichern – finanzieren – reparieren –  
pflegen – warten – in Zahlung geben –  
und zwar als Gebrauchtwagen  
mit Jahresgarantie.

Ihr V·A·G Partner für VW und Audi

3210 Elze 1 – Schmiedetorstraße 44 – Telefon (0 51 24) 21 52



### **Leistungsfähiger durch Gemeinsamkeit!**

Nach 60 Jahren  
Spar- und Darlehnskasse Mehle  
Spar- und Darlehnskasse Eime

neu ab 1. 1. 1981:

**VOLKSBANK EIME-MEHLE eG**  
**Alte Poststraße, Elze 1 · Dunser Straße, Eime 1**

Die Bank Ihres Vertrauens mit dem freundlichen Service.

Einlagen und Kredite aller Art! – Hohe Rendite für Geldanlagen! Dispositionskredite,  
Anschaffungsdarlehn, Baudarlehn, Hypotheken, zinsgünstig, auch lange Laufzeiten!  
Kostensparende Abwicklung Ihrer Zahlungsverpflichtungen.

Verbundpartner: Bausparkasse Schwäbisch-Hall, DG-HYP Hamburg,  
R + V Versicherung.

Kommen Sie zu uns, wir beraten Sie gern.





St.-Gallus-Kirche in Esbeck



Alten- und Pflegeheim „Sissi“



Große Auswahl  
und fachgerechte Brillenanpassung



Augenglasbestimmung  
durch Infrarotrefraktometer



Teilansicht unserer Geschäftsfrent

... das Fachgeschäft für Elze und Umgebung!



BRILLEN



HÖRGERÄTE



FOTO



KINO



3210 Elze 1 · Bahnhofstraße 9  
Vertragspartner aller Krankenkassen  
Contactlinsen – Zubehör



# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Sportvereine und Verbände

Verein	Vorsitzender	Straße	Telefon
Kleingärtnerverein e. V.	Heinrich Reupke	Königsberger Straße 30	15 94
Sozialhilfswerk der Deutschen Bundesbahn Elze	Wolfgang Sievers	Bahnhof Elze	7 90
Arbeiterwohlfahrt	Emma Krause	Schuhstraße 11	13 66
Caritas bei der kath. Kirche	Anne Arendt	Schmiedetorstraße 45	22 48
Kath. Pfarramt		Schmiedetorstraße 14	24 48
Diakonisches Werk	Carl Lüke	Sedanstraße 14	33 03
DLRG-Stützpunkt Elze	Klaus-Dieter Pfahl	Hauptstraße 28	16 39
<b>OT Esbeck</b>			
Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Esbeck	Frieda Jahns	Geseniusstraße 8	(0 51 82) 72 73
<b>OT Mehle</b>			
Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Mehle	Irmgard Vahlbrauk	Alfelder Straße 10	22 68
Kyffhäuser-Kameradschaft	Hermann Freimann	Alfelder Straße 41 b	36 16
<b>OT Sehle</b>			
Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sehle	Sieglinde Sundermeyer	Alte Straße 1	28 18
<b>OT Sorsum</b>			
Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sorsum	Margarete Blanc	Wittenburger Straße 7	21 98
Geflügelzuchtverein Elze und Umgebung	Manfred Heinrich	Kleine Gasse 1	4 45
<b>OT Wülfingen</b>			
Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Wülfingen	Marie Lübon	Küchengarten 5	27 51
Reichsbund der Kriegs- und Zivilgeschädigten	Margarete Woitd	Reichwall 7	32 49

## Sportplätze und Turnhallen

Sportplatz am Lindenweg, Elze

Sportplatz an der Löwentorstraße (Saalestadion), Elze

Sportplatz an der Realschule, Elze

Sportplätze OT Mehle, Wülfingen, Esbeck

### TURNHALLEN/MEHRZWECKHALLEN

Jugenddorf-Christophorusschule

Feine Gebäcke und diverse Brotspezialitäten



bei  
Bäckerei  
Horst Freimann  
Mehle

Filiale: Elze · Bahnhofstraße 21

Telefon (0 51 24) 27 48

Kosmetik  
Fußpflege · Maniküre  
Solarium

**Hildegard Kubutat**



3210 Elze · Hauptstraße 58

Telefon (0 51 24) 5 21

# Kasten's Grill-Restaurant

Inhaber: Fleischermeister Otto Kasten

Schmackhafte Speisen aus eigener Fleischerei  
Reichhaltige Karte mit Grillspezialitäten  
Gutbürgerlicher Mittagstisch  
Gepflegte Getränke

Wir empfehlen uns für kleine Gesellschaften  
Angenehmer Aufenthalt in unserem 1707  
erbauten Kreuzgewölbe

**3210 Elze 1 · Hauptstraße 12 · Telefon (0 51 24) 26 28**

Montags Ruhetag · Parkplatz auf dem Hof



Kapelle in Sorsum



Saal und Gasthaus sind Versammlungsort der Sorsumer



# Elektro-Boy

3210 Elze 1 · Bahnhofstraße 49  
Telefon (0 51 24) 22 58

Licht- und Kraftanlagen  
Industrieanlagen  
Elektro-Heizungen  
Alarmanlagen  
Wärmepumpen  
Beleuchtungskörper

**Elzer Backwaren GmbH**  
Fabrikationsgesellschaft KG

Elze-Mehle  
Altenbekener Straße 2

Eine Beteiligung der Firma  
H. Bahlsens Keksfabrik KG  
Hannover

Gegründet 1972



## **KOOPMANN-BRENNSTOFFE**

Inh. Hubert Koopmann

Vertretung der ESSO A. G.

Heizöl · Briketts · Kohlen · Koks · Öfen · Herde · Tankanlagen

3212 Gronau (Leine)  
Junkernstraße 12 · Telefon (0 51 82) 23 38



# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Sportplätze und Turnhallen

Name	Straße	Telefon
Gauß-Krüger-Realschule		
MTV-Turnhalle		
Turnhalle OT Esbeck		
Turnhalle OT Mehle		
Turnhalle OT Wülfingen		

## Gaststätten

<b>Elze</b>		
Bahnhofsgaststätte	Bahnhofstraße 70	26 20
Calenberger Hof	Hauptstraße 72	23 24
Biel's Gasthaus	Hauptstraße 43	24 03
Jägerstübchen	Hauptstraße 75	33 39
Café Brandes	Hauptstraße 14	21 03
Piano im Papenhof und Café	Papendahlweg	22 60
Pilsener Stuben	Schillerstraße 3	5 89
Zum Löwen (Disothek)	Löwentorstraße	22 76
Zum Parkhäuschen	Mühlenstraße 14 b	7 69
Kleingartenverein Elze	Schmiedetorstraße 65	
Scarzanella, Speiseeissalon	Hauptstraße 71	20 77
Sonderhoff, Marianne	Elzer Schweiz, Kendelke	28 41
Grill-Restaurant Kasten	Hauptstraße 12	26 28
<b>OT Esbeck</b>		
Wilfried Gassmann	Geseniusstraße 13	GR 28 11
Landgasthaus Hennies – Fremdenzimmer –		(0 51 82) 66 00
<b>OT Mehle</b>		
Marie Brehm	Alte Poststraße 13	21 50
Barbaras Grillstube		36 82
Waldgaststätte Waldhaus		22 66
Tante Else	Alfelder Straße 41	23 93
Sennhütte	Post: 3216 Salzhemmendorf 4	
<b>OT Sehle</b>		
Else Oberheim	Eimer Straße 2	23 15
Landhaus Saalemühle		33 24



Bäckerei-Konditorei

## Sander

3210 Elze 1 · Hauptstraße 52  
Telefon (0 51 24) 23 33

(Auch sonntags geöffnet  
von 13.00 bis 15.00 Uhr)

DAS FACHGESCHÄFT MIT DER HERVORRAGENDEN QUALITÄT

## **FRIEDRICH JABLONOWSKI**

3210 Elze 1 · Hauptstraße 38 · Telefon (0 51 24) 22 64

**San. Installation · Heizungsbau**

Öl- und Gasfeuerung · Wärmetechnische Anlagen  
Klempnerei · Propan-Vertrieb

Tabakwaren · Spirituosen · Süßwaren · Zeitschriften

Toto – Lotto



## **IRENE GROSS**

3210 Elze 1  
Bahnhofstraße 16  
Telefon (0 51 24) 14 95



Badeteiche bei Wülfigen – im Hintergrund die Marienburg



Mausoleum in Wülfigen



# Wegweiser durch die Stadt Elze

## Gaststätten

Name	Straße	Telefon
<b>OT Sehle</b>		
Zum Dorfkrug	Zum Multen 5	
<b>OT Sorsum</b>		
Heinrich Thies	Sorsum 5	23 61
<b>OT Wülfingen</b>		
Fritz Gehrke	Mittelstraße 8	23 02
Karl Ziegenmeyer (Lindenkrug)	Calenberger Straße 9	25 55

## Hotels

<b>Elze</b>		
Bahnhofs-Hotel, Inh. Hugo Kleine u. Hartmut Stichweh	Bahnhofstraße	23 22
Deutsches Haus, Inh. Paul Temme	Hauptstraße 1	21 01
Stadtschänke, Inh. Charlotte Siede	Hauptstraße 51	23 23
<b>OT Mehle</b>		
Pensionshaus Tante Else Inh. C. D. Heimbucher	Alfelder Straße 41	23 93
Schökels Hotel, Inh. Richard Schökel	Alte Poststraße 35	30 66
<b>OT Sorsum</b>		
Heinrich Thies	An der Beeke 2	23 61
<b>OT Wülfingen</b>		
Karl Ziegenmeyer (Lindenkrug)	Calenberger Straße 9	25 55

## Auto-Reparaturwerkstätten/Tankstellen

Name	Straße	Telefon
Hagen Marker	Schlder Straße 2 (BP)	23 36
Wilhelm Becker (Tankstelle)	Schmiedetorstraße 44	21 52
Grupe KG., Heinz Ludwig	Schmiedetorstraße 3-5	23 14
Kurt Säuberlich	Rösensweg 1	24 32
Konrad Müller	Schlder Straße 17	23 94
Autohandelsgesellschaft mbH Waldhoff	Löwentorstraße	31 89
Hartmut Pareigat	Löwentorstraße (ARAL)	21 89

## Restaurant und Pensionshaus

»Tante Elze«



3210 Elze 1, OT Mehle  
Telefon (05124) 2393

Abfahrt von der B 1 in Mehle in Richtung Esbeck, 150 m  
Gute Parkmöglichkeiten auch für Busse

Kleintierzoo – Kaffeegarten – Minigolf – Ponyreiten – Schießstand LG  
Spezialitäten-Restaurant – ca. 100 Sitzplätze  
Kalte und warme Speisen für jeden Geldbeutel, auch außer Haus.  
Fremdenzimmer, ruhige Lage.

## Farbenhaus Probst

Inh. Joachim Probst, Malermeister

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten für Privat, Handel und Industrie
  - Gerüstbau
  - Leistungsstarkes Farbenfachgeschäft
- 3211 Eime, Esbecker Straße 6  
Telefon (0 51 82) 62 02
- 3210 Elze, Gartenstraße 28  
Telefon (0 51 24) 21 42

Dugena-Fachgeschäft mit WMF-Abteilung

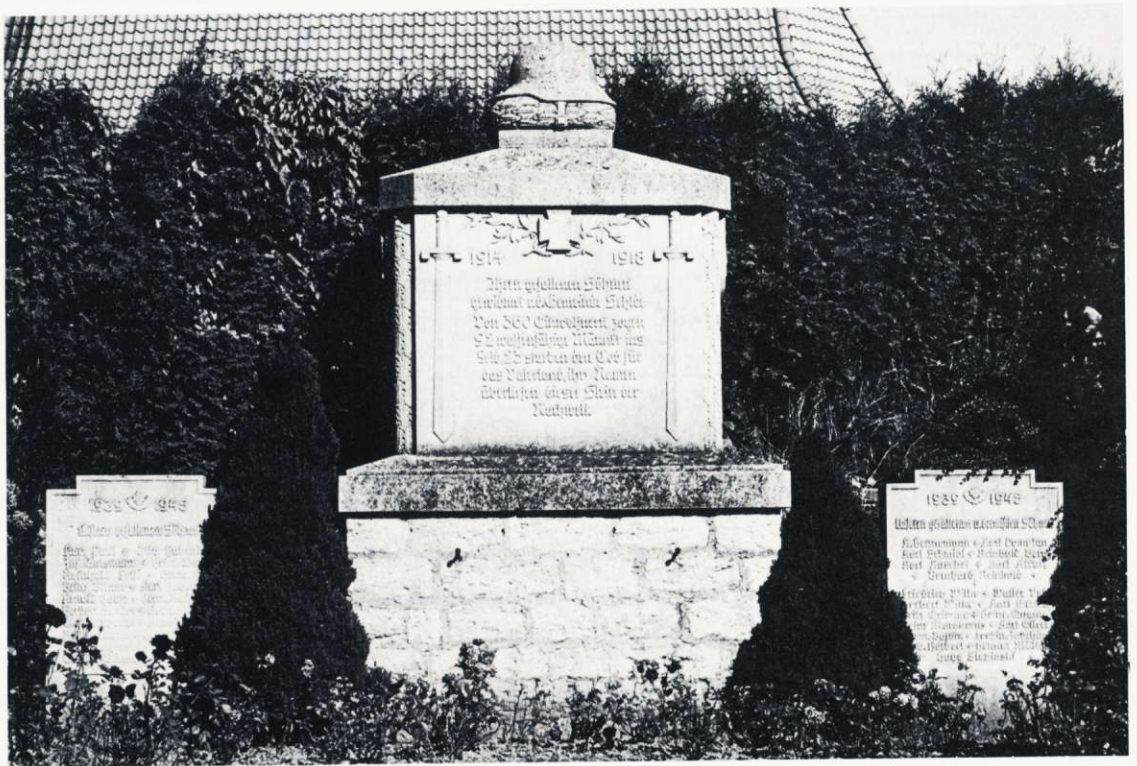
Georg *Jakutteck*  
Seit über 110 Jahren

Uhren – Schmuck – Bestecke – Optik  
Vertragslieferant aller Krankenkassen

**3210 Elze · Hauptstraße 63 · Telefon (0 51 24) 23 75**



Saalemühle zwischen Sehle und Mehle



Ehrenmal in Sehle





## Die Firmengruppe Bier-Nagel Partner des Handels und der Gastronomie

Im Jahr 1871 wurde das Unternehmen als Weißbier-Brauerei und Biervertrieb in der damaligen Fabrikstraße in Elze/Hann. gegründet. Heute gehört Bier-Nagel zu den größten Unternehmen der Getränkebranche in Europa. Ein Fuhrpark mit über 200 Fahrzeugen ist täglich im Einsatz. Das Vertriebsgebiet erstreckt sich von Schleswig-Holstein bis Nordhessen und von der Ostgrenze der Bundesrepublik bis Westfalen. Ähnlich breit angelegt ist auch das Sortiment.

### QUALITÄTSBIERE VON WELTRUF



Heinrich Nagel KG · Getränkegroßvertrieb · 3210 Elze · Telefon (0 51 24) 7 41

# Ihr Fachgeschäft

mit den besonderen Leistungen



Für Neubürger gültig innerhalb  
14 Tagen nach Anmeldung  
schließen wir das Fernsehgerät und  
die Antennenanlage kostenlos an!

Fernseh Aschitsch  
Direkt gegenüber dem Rathaus  
Hauptstraße 22 A-23



 3055

# Fernseh Aschitsch

Hören • Sehen • Aufzeichnen

*Heimatstube Elze*